

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 655845

09.06.2021 07:02 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA Lebeny CARRIER: SCH-DE GROSS: 4882.85 kg
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
02926923	2507082300	480.0 Stk	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87	0000000217
09.06.21	579548		5795481602	550003833201
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 15		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 15		
02926924	2517253714	4032.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300-PAI	0000000144
09.06.21	607119		6071199465	550004168003
1 -	1 - 700039 (= LT 3)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 4)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		
	5 - 700039 (= LT 5)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 9		
	7 - 700039 (= LT 6)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 9		
	9 - 700039 (= LT 7)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 9		
	11 - 700039 (= LT 8)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 9		
	13 - 700039 (= LT 9)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 9		
	15 - 700039 (= LT 10)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 9		
	17 - 700039 (= LT 11)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 9		
	19 - 700039 (= LT 12)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 9		
	21 - 700039 (= LT 13)	1 x 1		
	22 - PAK-700256	16 x 9		
	23 - 700039 (= LT 14)	1 x 1		
	24 - PAK-700256	16 x 9		
	25 - 700039 (= LT 15)	1 x 1		
	26 - PAK-700256	16 x 9		
	27 - 700039 (= LT 16)	1 x 1		
	28 - PAK-700256	16 x 9		
	29 - 700039 (= LT 17)	1 x 1		
	30 - PAK-700256	16 x 9		
	31 - 700039 (= LT 18)	1 x 1		
	32 - PAK-700256	16 x 9		
	33 - 700039 (= LT 19)	1 x 1		
	34 - PAK-700256	16 x 9		
	35 - 700039 (= LT 20)	1 x 1		
	36 - PAK-700256	16 x 9		
	37 - 700039 (= LT 21)	1 x 1		
	38 - PAK-700256	16 x 9		
	39 - 700039 (= LT 22)	1 x 1		
	40 - PAK-700256	16 x 9		
	41 - 700039 (= LT 23)	1 x 1		
	42 - PAK-700256	16 x 9		
	43 - 700039 (= LT 24)	1 x 1		
	44 - PAK-700256	16 x 9		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/06/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4032

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 28

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/06/21

Firma

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 655845

09.06.2021 07:02 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA Lebeny CARRIER: SCH-DE GROSS: 4882.85 kg
---	--	---

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
45 - 700039 (= LT 25)		1 x 1		
46 - PAK-700256		16 x 9		
47 - 700039 (= LT 26)		1 x 1		
48 - PAK-700256		16 x 9		
49 - 700039 (= LT 27)		1 x 1		
50 - PAK-700256		16 x 9		
51 - 700039 (= LT 28)		1 x 1		
52 - PAK-700256		16 x 9		
53 - 700039 (= LT 29)		1 x 1		
54 - PAK-700256		16 x 9		
55 - 700039 (= LT 30)		1 x 1		
56 - PAK-700256		16 x 9		
02926925	2517263310	1296.0 Stk	WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR	0000000081
09.06.21	616972		6169726259	550004305701
1 - 1 - 700039 (= LT 31)		1 x 1		
2 - PAK-700256		16 x 9		
3 - 700039 (= LT 32)		1 x 1		
4 - PAK-700256		16 x 9		
5 - 700039 (= LT 33)		1 x 1		
6 - PAK-700256		16 x 9		
7 - 700039 (= LT 34)		1 x 1		
8 - PAK-700256		16 x 9		
9 - 700039 (= LT 35)		1 x 1		
10 - PAK-700256		16 x 9		
11 - 700039 (= LT 36)		1 x 1		
12 - PAK-700256		16 x 9		
13 - 700039 (= LT 37)		1 x 1		
14 - PAK-700256		16 x 9		
15 - 700039 (= LT 38)		1 x 1		
16 - PAK-700256		16 x 9		
17 - 700039 (= LT 39)		1 x 1		
18 - PAK-700256		16 x 9		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1296
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/06/21
Firma: 

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-005191 vom 11.06.2021



21-005191

Ludwigsburg, 11.06.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKAI Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays italien Zeit / Temps Datum / Date 17.06.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 11.06.2021 08:00 bis 17:00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs																
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																		
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2926923</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="3">Getriebeteile</td> <td rowspan="3">4.883</td> <td rowspan="3">73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>2926924</td> <td>28</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>2926925</td> <td>9</td> <td>COLLI</td> </tr> </table>			1	2926923	2	COLLI	Getriebeteile	4.883	73,58	2	2926924	28	COLLI	3	2926925	9	COLLI
1	2926923	2	COLLI	Getriebeteile	4.883	73,58												
2	2926924	28	COLLI															
3	2926925	9	COLLI															
Summe: Total: 39,00 COLLI		4.883,00																
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																
19 Kfz Amtliches Kennzeichen _____ Nutzlast in t _____ Anhänger _____ Fahrer _____																		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-005191 empfangen am Datum / Date _____ KUEHNLE & CO. S.p.A. Reception des marchandises le _____ Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)																
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 GIULIO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604